

# Mieke Vogels

## Ook in moeilijke omstandigheden: professioneel

### Minister van de sociaal tolken

Mieke Vogels (Groen) was de eerste minister van Welzijn die 'sociaal tolken' in een decreet vastlegde. Mieke Vogels: 'Als minister was ik een grote bezieler van de interculturele medewerkers. Een voorbeeld: screening van borstkanker. Ik had gemerkt dat vooral hoger opgeleide en blanke vrouwen gebruik maakten van de gratis screening. Minder hoogopgeleide of allochtone vrouwen overtuig je echter niet met een schriftelijke oproep, maar wel door in hun 'taal' duidelijk te maken waarom dit belangrijk is. Dus deden we een beroep op interculturele bemiddelaars.'

### Veranderende samenleving

'In de jaren '80 en '90 kwamen er alsmaar meer asielzoekers naar Vlaanderen en België. Onze samenleving werd superdivers en de methodiek van de interculturele bemiddelaars schoot tekort. Vooral verschillende signalen uit de gezondheidssector overtuigden me om werk te maken van het sociaal tolken.'

### Krachten bundelen

Mieke Vogels: 'Het was uiteindelijk mijn bedoeling om in Vlaanderen één dienst op te richten om zo de krachten te bundelen en professionaliteit te garanderen. Ik nam hiervoor contact op met het Vlaams Minderhedencentrum om Babel verder uit te werken en voorzag hiervoor ook de middelen.'

### De toekomst

Op de vraag wat ze Brussel Onthaal toewenst, is ze kordaat: 'Dat de organisatie opnieuw meer middelen krijgt om haar basistaak te vervullen, namelijk door sociaal tolken de toegang tot de sociale rechten garanderen voor alle inwoners, ongeacht hun taal of herkomst. Hier is nog heel wat werk aan de winkel. Er is ook een groot tekort aan gecertificeerde sociaal tolken.'